

**Чжу Жуйцзе, Г. А. Гвоздович**

## О НОМИНАЦИЯХ РОДСТВА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Номинации родства представляют для лингвистов большой интерес по ряду причин. Прежде всего потому, что единицы данного семантического поля, особенно его нуклеарная часть, т.е. слова, обозначающие лиц, связанных пря-

мыми (кровными) родственными отношениями, относятся к ядру лексической системы любого языка. Родство определяет общественные отношения, определяет место человека в обществе и корректирует его поведение. Более того, Номинации родства отображают своеобразие языка, специфику национального пути, следовательно, характеризуют национальный менталитет. Номинации родства относятся к одному из самых древних пластов лексики, так как установление родственных отношений происходило параллельно с формированием и развитием самого общества.

В зависимости от того, с точки зрения какой науки рассматривается родство, можно выделить несколько видов родства:

**Кровное** родство – это связь между людьми, которая основана на принципе общего происхождения людей. Кровное родство может быть двух типов: прямым, где одно лицо происходит от другого; либо боковым (коллатеральным), где несколько лиц имеют одного общего предка. Данное родство является природным, «эталонным» родством.

**Брачное** родство (свойство) – это связь между людьми, возникающая в результате брачной связи. Данное родство является социальным, так как этот тип родства строится на основе принятой в обществе (социуме) формой брака.

**Юридическое** родство – это связь между неродственными людьми, которая возникает в результате юридического закрепления данной связи (усыновление, удочерение), следовательно, определяется общественной формой. В дальнейшем эта связь приравнивается к кровному родству.

**Духовное** родство – это приравненные к кровному родству. Отношения, возникшие в результате церковного обряда крещения, следовательно, данное родство определяется церковью.

**Ритуальное** родство – это связь между людьми, которая возникает вследствие ритуала (побратимство и другие). Оно определяется социальной группой, в основе лежит не кровное родство, а социальное родство.

**Психологическое** родство – это сближение или отдаление родственных/неродственных людей на основе их личностных отношений (например, шуточное родство). Это родство определяется отдельным человеком (его).

В русском языке доминируют одноосновные номинации в группе номинаций кровного и частично кровного (прямого) родства (*отец, мать, дочь, сын, внук, внучка, дед, дедушка, бабушка, прадед, прабабушка, брат, сестра, правнук, правнучка, тетя, дядя*). Аналогичное явление наблюдается также в классе номинаций сводного родства (*тесть, теща, свекор, свекровь, свояк, свояченица, зять, невестка, золовка, деверь, шурин, сноха, сват, сватья*), а также некоторые номинации частичного родства (*племянник, племянница*).

Номинации вторичного, т.е. частичного кровного родства в русском языке представлены в виде словосочетаний, образованных по моделям «слово, указывающее на степень родства + термин первичного родства» (*двоюродный брат, двоюродный дядя, двоюродный дедушка, двоюродный прадедушка, двоюродная сестра / бабушка / прабабушка; троюродный брат, троюродная сестра* и т.д.

В русском языке имеются глаголы, образованные от номинаций родства *сын* и *дочь*: *усыновить* и *удочерить*. С точки зрения способов словообразования в классе номинаций родства для русского языка продуктивны суффиксальные модели, по которым образуются в основном стилистически маркированные слова, а именно с разговорной, фамильярной, а также эмоционально-оценочной окраской: *папа* – *папенька* – *папуля* – *папаша* – *папка* – *папочка* – *папаня* – *папуся*. Производные же от *отец* стилистически нейтральны или относятся к высокому стилю, ср. *отец* – *отцовство* – *отчество* – *отечество* (*высок.*), *отчизна* и т.д.; ср. далее: *мама* – *маманя* (*нар.-разг.*) – *маменька* (*ласк.*) – *мамуля* (*ласк.*) – *мамуся* (*фам.*) – *мамаша* (*обычно о матери кого-л.*) – *мамка* – *мамочка* (*ласк.*) – *мамушка* (*разг.*) – *матушка* (*ласк.-почтит.*). Стилистически противопоставляется пара *мать* – *мама*. Здесь нет параллелизма между синонимической парой *отец* – *папа*. С основой *мать* в русском языке могут быть образованы слова со сниженной и грубой стилистической окраской, ср. *материться* – *матерщина* – *матюгать* – *матюгаться* – *матерный* и т.п.

Следует также выделить ряд дистинктивных признаков: «степень близости родства» (слово *родные* обозначает близкое родство, родственники же могут быть как дальними, так и близкими), «степень человеческой близости» (максимально в случае *родные*), «относительная численность данной группы людей» (*родных* у субъекта, как правило, меньше, нежели *родни*), «способность обозначать одного человека» (слово «родственник»), «отношение говорящего к данным людям» (*родня* характеризуется некой обезличенностью), «способность использоваться в классифицирующих (предикативных) статусах, при этом обозначая само отношение родства» (слово «родные» не имеет).

Степень родства в русском языке может определяться и за счет соматизма «*колена*» в значении «разветвление рода, поколение в родословной».

Так, первым коленом являются «ближайшие родственники», вторым, третьим коленом – «двоюродные и более дальние»: «брат в третьем колене»; «родня в седьмом колене»; «знать родословную до четвертого колена». Категорию родства в русском языке выражает также лексема «*плоть*»: «одна, единая плоть» – речь идет о тех, кто кровно связан друг с другом. Понятие родственности в русском языке выражают слова «*семья*» (по семени племя (о потомстве)), «*жила*» («жила», «семья», «род»: «Вот такая купеческая жила и кончилась»). Код родства в русском языке определяется номинациями растительного происхождения, которые отражают образ родословного древа: «*ветвь*» – линия родства в родословной: *генеалогическая ветвь*; *боковая ветвь рода*; «*плод*» – *зарождение нового поколения*; *порождение*; *чадо*, *детушце*; *отпрыск*, *отродье*. Слово *жена* в русском языке может передаваться разговорными сниженными понятиями «баба», «бабенка», шуточными понятиями «дражайшая половина», «подруга жизни», эпитетами «верная жена», «благоверная», «обуза», «присоска» и т.д. Характер и нрав жены (женщины) определяется мифологическими и социально-статусными метафорами: «кикимора – злая, некрасивая жена, женщина», «змея подколотная – злая и завистливая жена / женщина», «генеральша», «кухарка» и т.д.

Номинация *муж* в русском языке представлена следующим рядом лексем: «повелитель», «супружник», «благочестивый», «половина», «мужик», «хозяин», «мой». Данный ряд лексем имеет различные стилистические пометы – от учтивого до насмешливого. К примеру, понятие «супружник» обладает пометой «народно-разговорное» («Запропастился куда-то мой супружник»), а понятие «благочестивый» – пометой «шутливое» («Мой благочестивый»).

Номинация *отец* в русском языке уточняется следующими словами, обладающими эмоционально-экспрессивной пометой: разговорное «папа», «папаша», «папаня», просторечное «бать», «батька», народно-поэтическое «родимый», «батюшка», устаревшее «родитель», «батюшка». В гипероним *мать* входят следующий ряд синонимов, отмеченных пометой «трад.-народ»: «матушка», «маменька», «мамушка», «мамаша», «родимая».

Иногда номинации родства употребляются в качестве междометий: русск. *мать честная!* «выражает изумление, восхищение», *мама дорогая!* «выражает изумление», *матерь божья!* «выражает изумление, восхищение, испуг», *батюшки мои!* «выражает изумление, испуг, радость», *мать пресвятая!* «разг. «выражает изумление, страх, испуг», *мать родная!* «разг. выражает изумление, восторг, неожиданность» и т.д.